

vnd mit sinem zûsatzz vff den tag her ze / Tagzit Vnd batt mich ze Sitzzen won er da wâr dem tag gnûg ze tûnd nâch dem als das verlasen wâr worden. Vnd kam / aber der ander tayl noch des zûsatzz nit. Darumb wolt jch nit Sitzzen. Batt er mich aber ze Sitzzen vnd ze Bekennen was darûber / sins Rechten wâr. Das Jch aber nit tûn wolt âne den andern zûsatzz. Als mich das hillich dûnkt sin. das baid zûsatzz by mir sitzzen / vnd der ain zûsatzz vnd Jch allain âne den andern zûsatzz nit Sitzzen vns darumb bekennen noch Sprechen sôlten Vnd do sich das / lãng verzôch. do begert er Das Jch Jm doch des ain vrkûnd gâbe, wie er vnd die sinen Jrs tayls den tag gesûcht hëtten vnd von / Jrm widertayl niemant kômen wâr noch da Offnotint was sach sÿ daran Sûmpti ald Jrrti. Des Jch puch wider vnd Spenig was / vnd sin mit Recht getrûwt vber ze werden. Darumb nu^c der selb Grâf wilhelm vnd Jch gegen enander zûm Rechten kâment vff / den frommen vnd vesten Jûnkhern vlrichen, von kûnigsegk⁵ vogt ze veltkilch zû ainem gemâinen man, mit ainem gelychen zûsatzz / jetwedrenthhalb. vnd da mit def.]^d Rechten gesprochen vnd Jch gewÿßt ward das Jch jm billich ain vrkûnde darumb geben sôlt vnd den / darnach aber geschâch das Recht wâr. Also hab jch jm disen brief ze ainem wâren vrkûnd vnd zû ainer gûten gezûggûsse. / mit minem aigen anhangenden Jnsigel versigelt geben ze veltkilch am fritag des drissigosten tags mânôtz mertzen / Nâch Cristus gebûrt vierzehenhûndert jâr vnd dârnach jn dem vierzehenden jâr.

Übersetzung.

Jch Leonhard Stöckli, Stadtammann zu Feldkirch, verkünde als gemeinsamer Schiedsrichter und Obmann mit diesem Briefe öffentlich, dass über Weiden Streit zwischen den edeln, wohlgeborenen Herren Graf Wilhelm von Mântfort, Herr zu Tettwang und seinen Leuten zu Buchs einerseits und Herrn Junker Wolfhart von Brandis dem alten Freiherrn und seinen Leuten zu Vaduz und Schaan anderseits bestand. Es wurde auf beiderseitiges Gesuch hin ein Vergleichsverfahren mit Grenzbegehung angestrengt und ein Tag nach Werdenberg anberaumt und angekündigt, was